



# St. Stephen

## Family of Parishes

Queen of Peace | St. Aloysius | St. Joseph | St. Julie Billiart | St. Peter in Chains

SEPT  
17  
2023

### Pastor

Rev. Richard Walling  
rwalling@qphamilton.org

### Parochial Vicars

Rev. Edward Hoffmann  
hoffmanne@stpeterinchains.org

Rev. Jeffrey Silver  
frjeffsilver@gmail.com

### Deacons

Bill Brunsmann  
bideacon545@gmail.com

Jeff Merrell  
merrellj@stpeterinchains.org

Mike Mignery  
mikemignery@yahoo.com

### Daily Readings

**Sun:** Sir 27:30 – 28:7; Ps 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12; Rom 14:7-9; Mt 18:21-35 **Mon:** 1 Tm 2:1-8; Ps 28:2, 7, 8-9; Lk 7:1-10 **Tues:** 1 Tm 3:1-13; Ps 101:1b-2ab, 2cd-3ab, 5, 6; Lk 7:11-17 **Wed:** 1 Tm 3:14-16; Ps 111:1-2, 3-4, 5-6; Lk 7:31-35 **Thurs:** Eph 4:1-7, 11-13; Ps 19:2-3, 4-5; Mt 9:9-13 **Fri:** 1 Tm 6:2c-12; Ps 49:6-7, 8-10, 17-18, 19-20; Lk 8:1-3 **Sat:** 1 Tm 6:13-16; Ps 100:1b-2, 3, 4, 5; Lk 8:4-15 **Sun:** Is 55:6-9; Ps 145:2-3, 8-9, 17-18; Phil 1:20c-24, 27a; Mt 20:1-16a



## 24TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“Should you not have had pity on your fellow servant,  
as I had pity on you?” - Mt 18:33-35

## 24° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“¿No debías tú también haber tenido compasión de tu compañero,  
como yo tuve compasión de ti?” - Mt 18, 33-35

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPi

[www.ststephenoh.org](http://www.ststephenoh.org)



## Mass Schedule & Intentions

### Sunday, September 17

### 24th Sunday of Ordinary Time

8:00 AM	Queen of Peace	† Beth Bowden
8:00 AM	St. Aloysius	† Tony Nieman
9:00 AM	St. Julie	For the people of the parish family
9:30 AM	St. Aloysius	† Lawrence Frey
10:00 AM	St. Peter	
10:30 AM	St. Joseph	† Helen Arno
11:00 AM	Queen of Peace	For the people of the parish family
11:45 AM	St. Julie (Español)	

### Monday, September 18

8:00 AM	Queen of Peace	† Connie Glassmeyer
12:00 PM	St. Julie	

### Tuesday, September 19

### Memorial of Saint Januarius

8:00 AM	St. Peter	
12:00 PM	St. Julie	† Mary Kathleen Bruner
7:00 PM	St. Aloysius	† Shirley Lehmann

### Wednesday, September 20

### Saints Andrew Kim Tae-gŏn, & Paul Chŏng Ha-sang

8:00 AM	St. Joseph	† Martha Pater
9:30 AM	St. Aloysius	† Louis Schulte
12:00 PM	St. Julie	† Kenny Marcum
7:00 PM	Queen of Peace	† Tony Melchion

### Thursday, September 21

### Feast of Saint Matthew

8:00 AM	St. Joseph	† Marion Schmalz
8:00 AM	Queen of Peace	† Ben Flick
12:00 PM	St. Julie	SI Patrice Rolling

### Friday, September 22

8:00 AM	Queen of Peace	† Carol Beckman-Brown
9:30 AM	St. Aloysius	† Kenny Robben
12:00 PM	St. Julie	† Bert Kroeger
7:30 PM	St. Julie (Español)	

### Saturday, September 23

### St. Pius of Pietrelcina

8:00 AM	St. Joseph	† Junio Richard
3:30 PM	Queen of Peace	† Roy Rhoten
4:00 PM	St. Julie	† Bill & Mark Rigling
5:00 PM	St. Aloysius	† Carol Meiners
5:30 PM	St. Peter	† Florence & Leo Beer

### Sunday, September 24

### 25th Sunday of Ordinary Time

8:00 AM	Queen of Peace	SI Eli Erb
		SI William Yanello
		† Kyle Thompson
8:00 AM	St. Aloysius	† Cleta Herrmann
9:00 AM	St. Julie	† Chuck Thompson
9:30 AM	St. Aloysius	† Louis & Erma Scheiner
10:00 AM	St. Peter	For the people of the parish family
10:30 AM	St. Joseph	SI Dottie & Jim Bruck
11:00 AM	Queen of Peace	For the people of QP
11:45 AM	St. Julie (Español)	



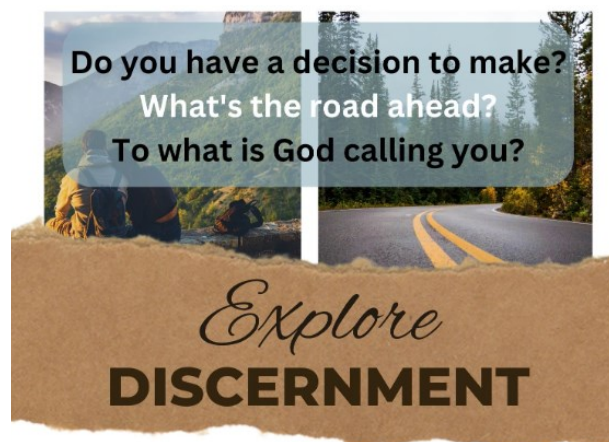
## Vicar's Corner

### Fr. Edward Hoffmann

This week I'd like to reflect on Christian Funerals. Sometimes people mistakenly call a funeral a "celebration of life" or a "remembrance." These are both important aspects of grieving. In fact, we have a duty to keep alive the memory of our parents and grandparents. That duty certainly doesn't end at death!

However, honoring the memory of father and mother is not the essence of a funeral. The funeral is not about the past. The funeral is about the present, because it accompanies the deceased on the journey to the next life. It is about the future because it anticipates our hope of communion in Heaven.

This is especially true of the funeral Mass. The Catechism of the Catholic Church tells us: "...the Eucharist is the heart of the Paschal reality of Christian death. In the Eucharist, the Church expresses her efficacious communion with the departed: offering to the Father in the Holy Spirit the sacrifice of the death and resurrection of Christ, she asks to purify His child of his sins and their consequences, and to admit him to the Paschal fullness of the table of the Kingdom." According to the Catechism, the funeral Mass has two purposes. First, we pray that the soul of the deceased would be purified of sin, that is, we assist the departed through purgatory with our prayers. Second, we ask God to welcome the departed soul into heaven and express our hope in the resurrection. The funeral Mass is far from a backward glance on the past. We are people of hope! ■



The Sisters of Notre Dame invite  
20 & 30 year-olds  
to a one-day retreat  
**Saturday, September 30, 2023 -**  
**10:00 am - 7:00 pm**  
St. Joseph Heights  
1601 Dixie Highway, Park Hills, KY

For more information, contact  
Sister Ruth at  
859-750-8190 or  
[rubbbers@sndusa.org](mailto:rubbbers@sndusa.org)

Presentation \* Quiet Reflection \* Small Group \* Discussion \* Lunch & Dinner  
No charge - Donations accepted  
<https://forms.gle/C7hZPQJHniGAXvn8>



Monday our Guest Families from Family Promise will arrive for their first night of delicious meals, relaxation, and rest. The Family Promise Butler County plan has changed: for the foreseeable future, we will only be hosting our guests on Monday, Tuesday, Wednesday, and Thursday nights. It shouldn't be a big change for our volunteers, but will affect our Meal Teams and Overnight Leaders.

*Please keep our guest families in your prayers, not just now but at all times. The road out of homelessness is not easy one.*

## Attention Men

The Men's Prayer Group at Queen of Peace continues to meet the second, and the fourth Saturday of every month. Please join Father Walling and men from our five parishes for scripture, prayer, fellowship, and breakfast refreshments. We meet in St. Isidore's Hall from 7:30 until 9 am; all are welcome. Our next meeting is **Saturday, September 23rd**.

## Animal Blessing

On **Sunday, October 1**, at 1 pm, St. Al's will have a blessing for animals and pets. Please bring your animals to the grassy area in front of St. Aloysius Church at that time. In the event of rain, we will move to the shelter.



## Hamilton Forty Days for Life

A peaceful, 40-day vigil of prayer and fasting, 40 Days for Life is a national campaign to bear witness to the truth and save lives. It asks Christians to join together in prayer to end abortion. Please do your part! Visit the webpage for the Hamilton website to sign up for vigil hours. Your time can make a difference. 40 Days for Life claims 23,525 lives saved since its foundation in 2007 - you can be the one to save another life!

[www.40daysforlife.com/en/hamiltonoh](http://www.40daysforlife.com/en/hamiltonoh)

Email: [40dayshamiltonoh@gmail.com](mailto:40dayshamiltonoh@gmail.com)

Phone: 513-207-5437

## September 17: Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time:

The challenge in today's Gospel, is to forget how others have behaved toward us and to look to God's way of loving and forgiving. Our focus must be on God.

Is there a neighbor or friend of yours who is in temporary need because of a loss of a job or an illness? Have you considered answering the call to help serve the poor by joining the Society of St. Vincent de Paul? There are many different ways you can serve - contact your Church Office to learn more.



## Sewing Ministry with a Global Reach

The Notre Dame Tabernacle society has been active in this area since 1942. We still sew every Tuesday, and also have a group in Osgood and St. Henry, Ohio who also sew. We make vestments for priests in India, Ghana, Malawi, Nigeria, South Sudan, Tanzania and Uganda in Africa. We also send Rosaries and miscellaneous religious articles with the vestments. We have one raffle per year which together with other donations is our only means of support. We are looking for a new space, first floor, at least 2000 sq. ft to house our many sewing/embroidery machines etc. If anyone has such a space they could let us use it would be most appreciated. We also accept monetary donations as well as rosaries and religious articles. We can be reached at [ndts2009@yahoo.com](mailto:ndts2009@yahoo.com) or call Andrea 513-939-5964 to schedule a visit.

## Meet our Staff

Have you contacted one of our Church Offices lately? Chances are you spoke to one of our lovely staff members running our parish's day-to-day operations pictured below: Darla Bokeno: St. Julie Billiart; Heather Hart: St. Peter in Chains; Alison Helton: Queen of Peace; Nancy Padgett: St. Aloysius; Janet Haubner: St. Joseph (not pictured).



## "Mass Moments"

### GLORY TO YOU, O LORD

When the priest or deacon announces the Gospel at Mass, the people respond, "Glory to you, O Lord." The response marks the tiniest change introduced in the revised English translation of the Mass. It inserts the word "O."

This brief dialogue serves two purposes—one practical, the other spiritual. The announcement tells the community which of the four Gospels provides today's excerpt. Spiritually, though, the people respond by glorifying the Lord. Their words acclaim Jesus Christ the Lord, who is about to speak to them through his word. The proclamation of the Gospel is a sacramental moment. Christ is present to his people. He is speaking to them. This is not a mere reading of an old book; it is a living proclamation of Christ's word to his people today.

For this reason, the people greet Christ before and after the Gospel: "Glory to you, O Lord," at the beginning, and "Praise to you, Lord Jesus Christ" at the end. They do not address the deacon or the priest who proclaims the Gospel. They address Jesus Christ, whose word they hear.

The word "O" appears in this acclamation. Some people were saying it all along. Others make a slight adjustment. Throughout the revised translation of the Missal, the word "O" has been inserted into prayers addressing "Lord" or "God" to soften the way we speak, to sound more humble, and to show respect for the one we are addressing. This happens most often in the prayers of the priest, but occasionally in the texts assigned to the people. When you respond, "Glory to you, O Lord," you are greeting Jesus Christ who is about to speak to you, and you show him respect with your word and your heart.

Excerpted from: Bulletin Inserts for the Liturgical Life of the Parish: The Mass © 2020 Archdiocese of Chicago: Liturgy Training Publications. All rights reserved. Written by Paul Turner.

# Queen of Peace



## Contact Us

2550 Millville Avenue  
Hamilton, OH 45013

(513)863-4344

parishoffice@qphamilton.org  
www.queenofpeacechurch.net

## Upcoming Events

### Sunday, September 17

9:15 PREP (School)

### Monday, September 18

6:00 pm AA Meeting (St. I)

6:30 pm Rosary (CH)

### Tuesday, September 19

3:00 pm Holy Hour for sick & dying

7:00 pm Bible Study (St. I)

### Wednesday, September 20

7:30 - 9 pm Confessions,  
Exposition, & Benediction

### Thursday, September 21

9:00 am Bible Study (St. I)

5:00 pm Bingo (Team #6)

### Friday, September 22

8:00 am School @ Mass

3:00 pm Holy Hour for sick & dying

### Saturday, September 23

7:30- 9 am Men's Prayer Group

### Sunday, September 24

9:15 PREP (School)

## Prayer Service for Deacon Mike

**Monday, September 25th 6:30pm** in Queen of Peace Church. Come pray for healing of Deacon Mike and wisdom for his doctors as he continues his fight with cancer. Rosary will begin after the prayer service.

## RCIC Classes Starting October 1

Rite of Christian Initiation of Children (RCIC) is for children in 3rd-12th Grades who have not been baptized or who are baptized in another Christian denomination. It is also for older children who are baptized in the Catholic faith but were never prepared for Reconciliation, Eucharist, or Confirmation.

These classes are designed to educate children in the Catholic faith and prepare them for the sacraments of Baptism, Confirmation, and Eucharist at the Easter Vigil. Whether your family is just entering the Church, returning to the practice of the Catholic faith, or delayed your child's sacramental preparation, all are welcome. Classes start on **Sunday, October 1 from 9:15 to 10:45**. Contact Cheryl Hunt at [catholiclife@qphamilton.org](mailto:catholiclife@qphamilton.org).



## Confirmation 2024

Anyone whose child is in 8th grade or older, is not enrolled in our school or PREP program, and would like to be confirmed this spring, should contact Cheryl Hunt at [chunt@qphamilton.org](mailto:chunt@qphamilton.org). You must be enrolled in an approved religious education program to receive the sacrament.

## Choir Practice Begins October 2

Psalm 92, a Song for the Sabbath day.

*1 It is good to give thanks to the LORD And to sing praises to Your name, O Most High;*

*2 To declare Your loving kindness in the morning And Your faithfulness by night,*

*3 With the ten-stringed lute and with the harp, With resounding music upon the lyre.*

*4 For You, O LORD, have made me glad by what You have done, I will sing for joy at the works of Your hands.*

This is why we sing together every Sunday. Choir is a MINISTRY. If you feel called to join us and add another voice to our little band, please come and see. Our first practice is around 7:20pm, (after the Rosary), on **Monday, October 2nd**. We're going to start with the music for the following Sunday and then review Advent songs. Practices are every Monday night, unless otherwise notified.



## Children's Choir

The Queen of Peace children's choir is open to all children in grades 4-8. We rehearse on Wednesdays from 3 - 4 pm in the church or school. No experience is necessary; we welcome all voices. The children's choir sings at our school-attended Masses every Friday morning and other special occasions throughout the year. If your child is interested in joining, please contact Kevin Hoffman at [khoffman@qphamilton.org](mailto:khoffman@qphamilton.org). We look forward to hearing from you!



## Weekly Collection Totals

9/10 Offerings	\$ 11,723.50
Offering Goal	\$ 12,600.00

Donate online at  
[queenofpeacechurch.weshareonline.org](http://queenofpeacechurch.weshareonline.org)

**Thank you for your generosity!**

## Queen of Peace Community Blood Drive

Join us for the Queen of Peace Community Blood Drive on **Monday, October 9 from 2:30 - 6:30 pm**. Receive the "Count on Me" t-shirt when you register to donate during Oct 2 - Nov 4 for Breast Cancer Awareness Month. To register, visit [Donortime.com](http://Donortime.com) using sponsor code 269, scan the QR code, or call Laura Herold at 513-417-7805. Appointments are preferred, but walk-ins are accepted as space allows.





# St. Aloysius



## Contact Us

3350 Chapel Road  
Hamilton, OH 45013

(513)738-1014

npadgett\_stalloysius@fuse.net

www.stalshandon.org

## Upcoming Events

### Tuesday, September 19

7:30 pm K of C Meeting

### Wednesday, September 20

10:00 am Confessions

10:00 am Loomers

7:00 pm SVDP Meeting (Cry Room)

7:00 pm Boy Scouts (Hall)

### Sunday, September 24

10:30 am & 6:00 pm First  
Reconciliation Class (Hall)

11:30 am Men's Society Golf  
Outing



## Weekly Collection Totals

### September 3, 2023

135 Adult Envelopes:	\$ 7,227.00
Anonymous:	\$ 467.00
<b>Total Regular Collection:</b>	<b>\$ 7,694.00</b>
September SVDP Coll:	\$ 7,976.00

### September 10, 2023

137 Adult Envelopes:	\$ 4,512.00
Anonymous:	\$ 459.00
<b>Total Regular Collection:</b>	<b>\$ 4,971.00</b>
Additional SVDP:	\$ 127.00

Your generosity is greatly appreciated!

## Interested in Catholicism?

RCIA classes have begun. No commitment is necessary; just let us share our faith with you. Current Catholics are also welcome to continue learning about your faith. Please call the Parish Office, 513-738-1014.



## 2023 Wedding Anniversary Mass

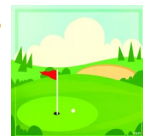
This weekend at our Saturday evening Mass, we are honoring couples in our parish celebrating special wedding anniversaries during 2023.

Congratulations to these couples: **60 years:** Terry & Janet Tedesco; Ron & Maureen Miller; **50 years:** Michael & Donna Ramsey; Steve & Mary Rigling. **40 years:** Dick & Denise Ballard, **25 years:** Charles & Patricia Loos.



## St. Al's Men's Society Golf Outing

We still have a few openings for our golf outing next **Sunday, September 24**, at Indian Ridge Golf Course. First tee time is 11:30. Greens fees, food & drinks are all provided by the Men's Society. St. Al's men, you are welcome! Teams will be determined by a random draw! Call Charley Sunderhaus if interested 513-382-9835.

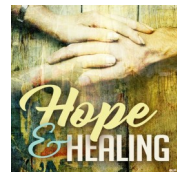


## Animal Blessing

On **Sunday, October 1**, at 1 pm, we will have a blessing for animals and pets. Please bring your animals to the grassy area in front of church at that time.

## Please Remember Those in Need of Healing

Joseph Alfes, Mary Athey, Robert Adams, Trisha Baden, Tom Corcoran, Bryan Dehner, Mary Ehrman, Christina F., Richard Farmer, Jack Flege, Steve Fliehm, Baby Joseph Hengehold, Melanie Hohnhorst, Tony Joyce, Peggy Kiefer, Dave Lierer, Bob Loos, Dan Louder, Carol McDaniel, Nicholas Michael, Sharon Morrissey, Mark Niehaus, Jim Parrett, Luke Richardson, Quintin Richardson, Charley Sunderhaus, Jim Scheiner, Karen Stein, Pete Yerace, Trevor Z.



**ATTENTION PLEASE:** We ask you to call the Parish Office if you wish to add a name to our prayer list. **It is just as important to know that the prayers have been answered, so please advise us when a person no longer needs to be on this list.**

## MINISTERS' SCHEDULE

### Saturday, September 23, 2023 – 5:00 pm

**Lectors:** Theresa Ferneding, John Schmitt

**Extraordinary Ministers:** Linda Gettler, Betty Koch, sub needed

**Servers:** Paige Ferneding, Lucia Ferneding

### Sunday, September 24, 2023 – 8:00 am

**Lectors:** Imelda Emenaker, Mike Van Driessche

**Extraordinary Ministers:** Terrie Meyer (lead), Maureen Cunningham, Donna Metz

**Servers:** Emily Lykins, Bill Gettler

### Sunday, September 24, 2023 – 9:30 am

**Lectors:** Kasey Weisbecker, Jaime Kist

**Extraordinary Ministers:** Randy Adams [lead], Ann Adams, Kitty Bosse, Tricia Spears, Lina Giuliano, Emily Schulte, Judy Isadore

**Servers:** Mia Bailey, Ryan Bailey, Emma Hoffman



# St. Joseph



## Contact Us

171 Washington Street  
Hamilton, OH 45011

(513)863-1424

jhaubner@sjcshamilton.org

www.hamiltoncatholic.org

## Upcoming Events

### Saturday, September 23

8:00 am Adoration following Mass

8:30 am Reconciliation

### Sunday September 24

11:30 am Donut Sunday

(School Auditorium)

## September 24 Liturgical Roles

**Servers:** Drew Burley/Ethan Graf

**Lector:** Jim Finnigan

**Extraordinary Minister:** Joe Schutte

## 365 Lotto Winners 2023

### Week of September 4

**\$40 Winners:** Brenda

Hart, Gabriella

Hernandez, Dan &

Sarah Frey, Nicole

Baden Davis, Tom McCaughey III

**\$100 Winner:** Brad Lantis

**\$500 Winner:** Rory McElroy



## SJCS Board of Education Meeting

The St. Joseph Consolidated School Board meeting is **Thursday, September 21st** in the school from 6:30-7:30.



## Saturday Morning Mass

Have you been to 8:00 am Mass on Saturday at St. Joseph's lately? Attendance at this Mass has been steadily increasing with many new faces from other parishes in our St. Stephen Family attending. Fr. Hoffman celebrates Mass in a very conventional style, reminiscent of the traditional Latin Mass, without the Latin.

Some parts of the Mass are sung or chanted adding to the very reverent, sacred, and hallowed atmosphere of the liturgy.

There is also Adoration after Mass and an opportunity to go to the Sacrament of Reconciliation. You might consider attending on a Saturday. It is a wonderful way to start the weekend.



## Next Sunday is DONUT SUNDAY!

Come join us for donuts, beverage, conversation and fellowship after Mass next week in the school auditorium! Many thanks to Monica Fisher and Pam Turner as well as their children and grandchildren for providing us each month with a Sunday to enjoy some relaxation with fellow parishioners and guests.



## Announcement Submissions

As you see, there is a new bulletin format. If there are any items, announcements, upcoming meetings, upcoming events, etc. that you would like to put in the bulletin, please send to Joe Schutte at [jpschutte@zoomtown.com](mailto:jpschutte@zoomtown.com). Submissions are needed by Wednesday evening for the following week's bulletin.

## SJCS Boosters Bourbon Basket Raffle

Support our St. Joseph School Boosters and our school kids by purchasing tickets for the Bourbon Basket. Proceeds help our boosters and students participate and compete in local sports.

**Chances are \$10 each or 6 for \$50.**

This is a prize package worth over \$1500! Basket includes: Blanton's, Weller Antique, 1792 Full Proof, Eagle Rare 10 year, Willett 4 year, Buffalo Trace, Angel's Envy, Willett, Bulleit, Cincinnati Distilling, a blue (Blue Hawk) Yeti cooler, and an eight person bourbon tasting at the home of the founder of the bourbon tasting guild of Hamilton.



## Weekly Collection Totals

9/10 Offerings:	\$	3,404.00
Offering Goal:	\$	4,000.00
Over/Under:	\$	(596.00)

### Year to Date

Offerings:	\$	43,117.00
Offering Goal:	\$	208,000.00
Over/(Under):	\$	(883.00)

24TH SUNDAY IN ORDINARY TIME





# St. Julie Billiart



## Contact Us

224 Dayton Street  
Hamilton, OH 45011

(513)863-1040

harth@stpeterinchains.org

www.hamiltoncatholic.org

## Upcoming Events

### Sunday, September 17

10:15 - 11:30 am RCIA

10:20 - 11:30 am PREP

### Monday, September 18

6 - 8:30 am Card Making

### Tuesday, September 19

8 am - 1 pm Office Closed

### Thursday, September 21

7 - 8 pm Choir Practice

### Sunday, September 24

10:15 - 11:30 am RCIA

10:20 - 11:30 am PREP

**\*Family Promise using Dot's House\***  
**9/17 - 9/24**

## PREP Classes are in Full Swing!

A kind reminder to be on the lookout Sunday mornings as you enter or leave the church parking lot. Families will be walking between the buildings on our church campus. Thank you for your help in keeping everyone safe!



## Our Baptismal Font is Restored & Upgraded!!!

A big thank you to Jim Bokeno for all of the work he put into fixing issues with our baptismal font. Jim has been correcting issues with the plumbing, coordinating and overseeing tradesmen to repair the wood and add granite to help prevent future water damage to the wood. The result is beautiful and we look forward to using it for years to come!



## Volunteers Needed!

We are in need of volunteers who would be willing to weed and water the lovely planters and garden beds around the church property. If you would like to help, please contact Darla at the Church Office.



## Questions of the Week - September 17, 2023

### Question for Children:

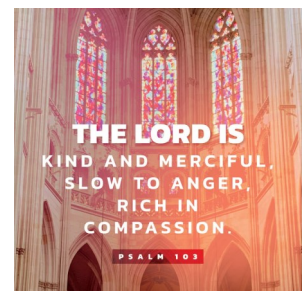
*How do you show that you love others?*

### Question for Youth:

*What does it mean to be rich in compassion?*

### Question for Adults:

*How do you forgive from the heart?*



## Weekly Collection Totals

9/10 Offerings:	\$	14,335.96
Offering Goal:	\$	10,154.00
Over/Under:	\$	4,181.96

## Year to Date

Offerings:	\$	102,684.67
Offering Goal:	\$	111,694.00
Over/(Under):	\$	(9,009.33)

# St. Peter in Chains



## Contact Us

382 Liberty Avenue  
Hamilton, OH 45013

(513)863-3938

harth@stpeterinchains.org

www.hamiltoncatholic.org

## Upcoming Events

### Monday, September 18

11 am SVdP Meeting

### Tuesday, September 19

8 am Mass in the Church

8 am - 8 pm Adoration

4 pm Finance Meeting

5 pm Parish Council Meeting

### Thursday, September 21

7 pm K of C Meeting



Join us for Adoration in the St. Francis Chapel  
weekly on Tuesdays, 8:00 am - 8:00 pm



## October Dinner Meeting

All ladies of St. Peter in Chains are invited to our dinner & meeting on **Thursday, October 5th** in the **school cafeteria** at **6:00 pm**. We will pray the Rosary at 6:15 and enjoy dinner together. A short meeting will take place after dinner, followed by games and prizes!

We ask all those attending to please bring a donation of canned and/or boxed food for St. Vincent de Paul. If you want to attend, but need a ride, please contact Jan Huffman at 513-309-2674 or Ava Carr at 513-773-6783 so we can coordinate with drivers. Hope to see you there!



Rosary  
Altar  
Society

## Who Needs Luck When We Have Faith?

ST. PETER IN CHAINS' 15TH ANNUAL WALKATHON  
FRIDAY OCTOBER 13, 2023

The Walkathon is our largest fundraiser each year. The funds raised by EPIC support the school in countless ways including enrichment programs, family-community events, operations, technology, and facility improvements. With your generous gifts, we have been able to install air conditioning into all but two of the classrooms at a total cost of \$121,022. We hope to complete the project by the end of this year. The estimated cost for completion is \$40,000.

**Please support our school by making a donation.**

Donations or sponsorships may be made online at  
<https://2023-walkathon-epic.cheddarup.com>

accessing the page through  
St. Peter in Chains school website  
<https://stpeterhamilton.org/>  
or by scanning the QR code.

You can also send  
donations via check to  
St. Peter in Chains EPIC

Mail to: 451 Ridgelawn Ave., Hamilton, OH 45013



## 9/3 Weekly Collection Totals

9/3 Offerings:	\$	6,970.00
Offering Goal:	\$	8,654.00
Over/Under:	\$	(1,684)

### Year to Date

Offerings	\$	67,989.83
Offering Goal:	\$	86,540.00
Over/(Under):	\$	(18,550.17)

## 9/10 Weekly Collection Totals

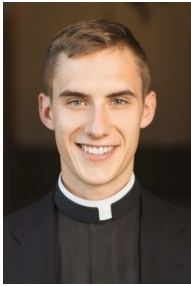
9/10 Offerings:	\$	9,215.77
Offering Goal:	\$	8,654.00
Over/Under:	\$	561.77

### Year to Date

Offerings:	\$	77,205.60
Offering Goal:	\$	95,194.00
Over/(Under):	\$	(17,988.40)

Thank you to all parishioners who  
attended the SPS Open House!





## La Esquina del Vicario

P. Edward Hoffmann

Esta semana me gustaría reflexionar sobre los funerales cristianos. A veces la gente llama erróneamente a un funeral una “celebración de la vida” o un “recuerdo”. Ambos son aspectos importantes del duelo.

De hecho, tenemos el deber de mantener viva la memoria de nuestros padres, abuelos y demás familiares. ¡Ese deber ciertamente no termina con la muerte!

Sin embargo, honrar la memoria del padre y de la madre no es la esencia de un funeral. El funeral no se trata del pasado. El funeral es el presente, porque acompaña al difunto en el viaje hacia la otra vida. Se trata del futuro porque anticipa nuestra esperanza de comunión en el Cielo.

Esto es especialmente cierto en el caso de la Misa funeraria. El Catecismo de la Iglesia Católica nos dice: “...la Eucaristía es el corazón de la realidad pascual de la muerte cristiana. En la Eucaristía, la Iglesia expresa su comunión eficaz con los difuntos: ofreciendo al Padre en el Espíritu Santo el sacrificio de la muerte y resurrección de Cristo, pide purificar a su hijo de sus pecados y de sus consecuencias, y admitirlo en la plenitud pascual de la mesa del Reino”. Según el Catecismo, la Misa exequial tiene dos finalidades. Primero, orar para que el alma del difunto sea purificada del pecado, es decir, ayudamos al difunto a salir del purgatorio con nuestras oraciones. En segundo lugar, le pedimos a Dios que le dé la bienvenida al cielo, el alma del difunto y le exprese nuestra esperanza en la resurrección. La misa fúnebre está lejos de ser una mirada retrospectiva al pasado. ¡Somos Personas de Esperanza! ■



### Preguntas de la Semana

**Pregunta para niños:** ¿Cómo demuestras que amas a los demás?

**Pregunta para los jóvenes:** ¿Qué significa ser rico en compasión?

**Pregunta para Adultos:** ¿Cómo se perdona de corazón?

Por: Pam Long



## XXIV Semana del tiempo ordinario Ec(Sir) 27, 33-28, 9; Salmo 102; Romanos 14, 7-9; Mateo 18, 21-35

La Parroquia Santa Julia Billiart es una comunidad urbana Católica-Romana, situada en la ciudad de Hamilton, Ohio. Santa Julia acoge la diversidad de todos aquellos que buscan formar parte del cuerpo de Cristo. Nos congregamos para alabar a nuestro Señor y celebrar Su misericordia divina. Aspiramos a construir el Reino de Dios a través de la oración, el servicio social, la educación y la confraternidad.



Los invitamos a rezar el Santo Rosario todos los Domingos a las 11:00am en la Iglesia antes de la Misa en Español.

### Reservando un tiempo para Dios

Te invitamos a unirte a uno de nuestros ministerios, siempre estamos necesitando voluntarios.

Habla con el encargado del Ministerio en el que te gustaría servir:

**Ministerio del Coro:** Sra. Noris Santiago

**Ministerio de Ministros Extraordinarios de la Santa Comunión (MESC):** Sr. Alejandro Cortez

**Ministerio de Proclamadores:** Sra. Rosita Urcia y Sra. Marina Alfaro

**Ministerio de Ujieres:** Sr. Alfredo López y Sra. Celestina

**Ministerio de Monaguillos:** Srita. Marcia Cortez

**Ministerio de Liturgia de niños (CLOW):** Sra. Pilar Hernandez

**Ministerio de Cocina Celstial:** Sra. Paulina Reyes

**Ministerio de Seguridad:** Sr. Nicolai Salgado

Es tu oportunidad de alabar, sirviendo a Dios y a tu comunidad!

### San Miguel Arcángel



Como cada año te invitamos a esta celebración:

**Viernes 29 de septiembre.**

**Procesión a las 7:15pm.**

**Misa 7:30pm.**

Al terminar habra un convivio en el Fenmont. **Los esperamos!**

### ¡Necesitamos Voluntarios!

Si te gusta cuidar de las flores, deshierbar y regar las hermosas jardineras que están alrededor de la propiedad de la iglesia.

Comunícate pronto con Pilar Hernandez al 513-892-9041.

**¡NECESITAMOS VOLUNTARIOS!**



# St. Julie Billiard

de Clases  
Inglés



**QUIERES APRENDER INGLES?**  
**Clases GRATIS!**

**Asiste al lugar más cerca a tu domicilio.**

**Lugar:** Robert Sonny Hill  
800 Lafayette Blvd.  
Middletown, OH. 45044  
Clases 9:00am-12:00pm  
Lunes a Miércoles

**Lugar:** Ohio Means Jobs  
4631 Dixie Hwy.  
Fairfield, OH. 45014  
Clases: 5:30pm – 8:30pm  
Lunes a Miércoles

**Lugar:** Miami University Regional Voice of America  
7847 VOA Park Dr. West Chester, OH 45069  
Clases: 12:00pm – 3:00pm Lunes a Miércoles



## **Hora Santa de Adoración del Santísimo Sacramento!**

Todos los Martes de 7-8pm en la iglesia  
Durante esta hora hay confesiones.

**El 3er. Martes del mes es en Español Tienes  
una Cita con Jesus sacramentado**

## **IGLESIA SEGURA (Safe Parish)**

A todos los voluntarios que tienen una cuenta en Safe Parish, es necesario que completen el Decreto de reconocimiento/Aknowledge decree. Le pedimos de la manera más atenta que lo haga lo más pronto que pueda para que su cuenta no sea bloqueada.

Siga estas instrucciones:

- Entre a su cuenta
- Haga click en: Mi Cuenta/My account
- Haga click en: Decreto de reconocimiento/Aknowledge decree
- Siga las instrucciones

Por favor al final asegúrese de que hizo lo correcto, regrese al inicio (Mi Cuenta) y compruebe que todos los cuadros están en negro.

Si tiene preguntas, comuníquese con su coordinador .



## **Badin High School**

¡Venga y aprenda lo que Badin High School tiene para ofrecer!

### **NOCHE INFORMATIVA PARA FAMILIAS LATINAS**

Martes 24 de octubre  
7:00pm - 8:30pm

### **JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS**

Domingo 5 de noviembre  
1:00pm - 4:30pm

Si tiene alguna pregunta o para  
regístrese por favor contacte a:  
[Jcontreras@BadinHS.org](mailto:Jcontreras@BadinHS.org)  
513-869-9582

[www.BadinHS.org](http://www.BadinHS.org)

571 New London Road Hamilton Ohio 45013

**Por Favor Regístrese Para  
Ramformation Night - Latino  
Night!**



Todos los eventos serán en  
español o contaremos con  
traductores.



## **RETIRO PARA QUINCEAÑERAS** **Es un retiro para la joven y sus padres**

**Lugar:** Iglesia San Pedro,  
6161 Chambersburg Rd. Huber Heights, OH. 45424.

**Fecha:** 23 de septiembre

**Hora:** 8:30am- 4:30pm

**Costo:** \$40 (Padres y la joven)

**Informacion:** Ana Ramirez 513- 263-3384

**Email:** [aramirez@catholicaoc.org](mailto:aramirez@catholicaoc.org)

*Este retiro es un requisito, para todas las jóvenes que quieren  
celebrar sus Quince años.*

[www.centerforthenewevangelization.org/event/  
retiro-para-quinceaneras-otono-2023](http://www.centerforthenewevangelization.org/event/retiro-para-quinceaneras-otono-2023)

## **EVENTOS ESPECIALES DE CELEBRACIÓN EN ST. JULIE BILLIART DURANTE LA MISA EN ESPAÑOL**

**Primer Domingo del mes:** Bautizos

**PLATICAS PRE-BAUTISMALES:** La próxima clase para Padres y Padrinos es el **21 de octubre de 1pm - 4pm**. En el Fenmont , no niños . Por favor regístrese con Pilar Hernandez. **Tel. 513-892-9041. No habrá clase en Diciembre!**

**¿QUIERE BAUTIZAR?** St. Julie Billiard los recibe con los brazos abiertos! Si está interesado en más información o quiere saber que requisitos necesita, por favor contacte a Pilar Hernandez al **513-863-1040 ext. 1009** o [phernandez@stjulie.net](mailto:phernandez@stjulie.net) o (513) 892-9041.